

Đề Nghị Mời Thầu (RFP) cho Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022

*Ngân Quỹ do Văn Phòng Tổng Giám Đốc Công Huấn, Tiểu Bang Washington (Office of Superintendent of Public Instruction, OSPI), Tiểu Bang Washington tài trợ
Được xây dựng và quản lý bởi School's Out Washington (SOWA)*

Hạn nộp hồ sơ đăng ký là Thứ Hai, ngày 6 tháng 12 năm 2021 vào lúc 23:59.

Giới thiệu

Văn Phòng Tổng Giám Đốc Công Huấn (OSPI) đang hợp tác với School's Out Washington (SOWA) để xây dựng và quản lý Quỹ Chương Trình Mùa Hè (Summer Program Fund) năm 2022. Các khoản quỹ này là một phần trong kế hoạch đầu tư hai năm của OSPI vào các chương trình mùa hè sử dụng các nguồn lực của Gói cứu trợ American Rescue Plan/Cứu Trợ Khẩn Cấp cho Trường Tiểu Học và Trung Học (Elementary and Secondary School Emergency Relief, ESSER). Mục tiêu chính của Quỹ Chương Trình Mùa Hè là mở rộng cơ hội cho các thanh thiếu niên ở Washington thuộc các nhóm yếu thế nhất về công bằng giáo dục¹ được tham gia các chương trình mùa hè vào năm 2021 và 2022 bao gồm các hoạt động kết nối xã hội, hoạt động thể chất và ngoài trời.

Kể từ mùa xuân năm 2020, đại dịch COVID-19 đã ảnh hưởng bất lợi đến khả năng của gia đình, trường học và các tổ chức phát triển thanh thiếu niên trong việc đáp ứng các nhu cầu xã hội, tình cảm, sức khỏe tâm thần và học tập của học sinh một cách đầy đủ và hiệu quả. Thanh thiếu niên đã bị cô lập do những hạn chế của việc học tập trực tuyến và các gia đình đã gặp nhiều khó khăn trong việc chăm sóc trẻ em. Đối với những thanh thiếu niên thuộc nhóm yếu thế nhất về công bằng giáo dục, khả năng hạn chế trong việc tiếp cận các chương trình và dịch vụ đã làm sâu sắc hơn tình trạng bất bình đẳng hiện có.

Bất chấp những khó khăn, các tổ chức phát triển thanh thiếu niên đã điều chỉnh các dịch vụ của mình nhằm đáp ứng các nhu cầu của thanh thiếu niên và các gia đình mà họ có mối quan hệ sâu sắc. Khi tác động của COVID-19 giảm dần, các tổ chức này đang ở vị thế tốt để có thể cung cấp các chương trình trong mùa hè năm 2022 cho cộng đồng, nhằm tăng cường kết nối xã hội giữa những thanh thiếu niên thiếu cơ hội kết nối do giãn cách xã hội và cách ly, tạo cơ hội cho các hoạt động thể chất và ngoài trời, giúp tăng cường sức khỏe tinh thần cho thanh thiếu niên khi Washington trở lại hoạt động bình thường sau đại dịch.

¹ Theo các mục đích của Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022, những thanh thiếu niên thuộc nhóm yếu thế nhất về công bằng giáo dục được định nghĩa là bao gồm các nhóm thanh thiếu niên ưu tiên sau: thanh thiếu niên có hoàn cảnh nghèo đói, thanh thiếu niên BIPOC (Người Da đen, Bản địa và Da màu), thanh thiếu niên di cư, thanh thiếu niên tị nạn và/hoặc nhập cư, người học tiếng Anh, thanh thiếu niên vô gia cư, thanh thiếu niên tại các cơ sở chăm sóc thay thế, thanh thiếu niên thuộc cộng đồng Đồng tính nữ, Đồng tính nam, Song tính, Chuyển giới và Toàn tính luyến ái (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender and Queer, LGBTQ), thanh thiếu niên có liên quan trong hệ thống tư pháp hình sự và thanh thiếu niên khuyết tật.

Tổng quan về RFP

Quý Chương Trình Mùa Hè 2022 sẽ được xây dựng dựa trên các bài học kinh nghiệm trong quá trình thực hiện Quý Chương Trình Mùa Hè 2021. Với những ràng buộc chặt chẽ trong quá trình triển khai, 1 triệu USD đã được giải ngân vào tháng 8 năm 2021 cho 62 người dự thầu có hồ sơ đề xuất trúng tuyển, trong số 277 tổ chức đã nộp hồ sơ đề xuất. Các chương trình được tài trợ nhận được kinh phí trong khoảng từ \$5.000 đến \$25.000.

Trong Mùa hè năm 2022, dự kiến sẽ có khoảng 4,5 triệu USD được tài trợ cho các chương trình, với kinh phí cho mỗi chương trình trong khoảng từ 10.000 đến 50.000 USD. Quy trình và lịch trình thời gian sẽ được sắp xếp để đảm bảo cấp các khoản tài trợ lớn hơn và số lượng đề xuất được tài trợ nhiều hơn. Quý Chương Trình Mùa Hè 2022 cũng sẽ cho phép một khoảng thời gian dài hơn để các tổ chức lập kế hoạch ban đầu cho chương trình mùa hè và nộp hồ sơ đề xuất.

SOWA sẽ tiến hành một quy trình công bằng và để tiếp cận nhằm thu hút các tổ chức đa dạng để cung cấp các chương trình mùa hè chất lượng cao và mở rộng khả năng tiếp cận tại các cộng đồng chưa được phục vụ.

Người dự thầu đủ điều kiện:

Để đủ điều kiện nộp hồ sơ đề xuất, các tổ chức phải xác nhận rằng các chương trình mùa hè của họ sẽ bao gồm các hoạt động kết nối xã hội, thể chất và ngoài trời. Vui lòng tham khảo **Chương trình đủ điều kiện** (bên dưới) để biết chi tiết.

Các tổ chức phi lợi nhuận dựa vào cộng đồng (Nonprofit community-based organizations, CBO), bao gồm các tổ chức tôn giáo, sẽ được ưu tiên nhận tài trợ. Các doanh nghiệp nhỏ và các cơ quan công cộng cũng đủ điều kiện để nộp hồ sơ đề xuất.

Khoản tài trợ cho các tổ chức tôn giáo phải không được sử dụng để hỗ trợ chương trình hoặc tài liệu có tính chất tôn giáo, hay bao gồm một thành phần bắt buộc yêu cầu các thanh thiếu niên tham gia vào các hoạt động tôn giáo (chẳng hạn như cầu nguyện hoặc các buổi thuyết giảng vì mục đích tôn giáo).

Người dự thầu dự định đăng ký với tư cách là một doanh nghiệp nhỏ phải đáp ứng định nghĩa về doanh nghiệp nhỏ trong [Bộ Luật Sửa Đổi của Washington \(Revised Code of Washington\) RCW 19.85.020](#), cụ thể như sau: *"doanh nghiệp nhỏ" có nghĩa là bất kỳ pháp nhân kinh doanh nào, bao gồm một doanh nghiệp tư nhân sở hữu duy nhất, tập đoàn, công ty hợp danh hoặc pháp nhân khác, được sở hữu và hoạt động độc lập với tất cả các doanh nghiệp khác và có từ năm mươi nhân viên trở xuống"*

Các cơ quan quản lý công viên và khu học chánh không đủ điều kiện nộp đề xuất; OSPI có các quỹ khác dành riêng cho các tổ chức này.

Các quỹ của Chương Trình Mùa Hè sẽ chỉ dành cho các tổ chức phục vụ thanh thiếu niên ở Tiểu Bang Washington. Các chương trình được tài trợ phải tuân thủ các yêu cầu an toàn của Cơ Quan Y Tế Tiểu Bang Washington (Washington State Department of Health).

Để đủ điều kiện, người dự thầu phải cung cấp chương trình mùa hè cho thanh thiếu niên trong độ tuổi đi học, từ 4-21 tuổi, đang ghi danh theo học hoặc nhận các dịch vụ do một trường học K-12 cung cấp. Thanh thiếu niên không cần phải nhận các dịch vụ mùa hè do hệ thống trường K-12 cung cấp, nhưng họ

phải ghi danh theo học hoặc nhận dịch vụ từ trường K-12 vào một thời điểm nào đó trong năm học. Thanh thiếu niên đang theo học chương trình giáo dục tại nhà cũng có thể được tham gia các chương trình mùa hè.

Mỗi tổ chức chỉ được nộp một hồ sơ đề xuất. Trường hợp ngoại lệ duy nhất là người dự thầu cũng đóng vai trò là nhà tài trợ tài chính² cho một tổ chức đủ điều kiện khác. Trong những trường hợp này, mỗi tổ chức này có thể nộp một hồ sơ đề xuất.

Đối với các tổ chức có nhiều đơn vị liên kết trên toàn tiểu bang, mỗi đơn vị liên kết có thể nộp hồ sơ đề xuất với điều kiện là mỗi đơn vị có tình trạng thuế phi lợi nhuận 501(c)(3) riêng và mã số thuế riêng.

Chương trình đủ điều kiện:

Thực hiện theo chỉ đạo của cơ quan lập pháp tiểu bang, OSPI cam kết sử dụng các quỹ này để củng cố **các hoạt động kết nối xã hội** giữa thanh thiếu niên và thu hút thanh thiếu niên tham gia các hoạt động **thể chất³ và ngoài trời**.

Trong phần mô tả của đề xuất, người dự thầu sẽ phải mô tả các hoạt động kết nối xã hội, hoạt động thể chất và hoạt động ngoài trời trong chương trình của họ, trình bày về tính khả thi của chương trình mùa hè của họ và chương trình sẽ có tác động như thế nào đến cộng đồng thanh thiếu niên mà họ phục vụ.

Chương trình mùa hè 2022 phải được cung cấp trong nhiều ngày và/hoặc trong nhiều tuần. Bởi vì tăng cường kết nối xã hội giữa thanh thiếu niên là một hợp phần bắt buộc, các chương trình mùa hè chỉ tập trung duy nhất hoặc chủ yếu vào các hoạt động 1:1 (một người lớn với một thanh/thiếu niên) sẽ không đáp ứng tiêu chí đủ điều kiện. Các chương trình phải được tổ chức trực tiếp hoặc chủ yếu là trực tiếp. Có thể cho phép một số hợp phần được tổ chức hỗn hợp hoặc trực tuyến.

Lịch trình:

Sự tham gia và hướng dẫn từ các bên liên quan đến phát triển thanh thiếu niên trên toàn tiểu bang là yếu tố quan trọng để cung cấp Quỹ Chương Trình Mùa Hè. Trước khi phát hành Đề Nghị Mời Thầu (Request for Proposal, RFP) cho Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2021, SOWA đã xin ý kiến đóng góp của các bên liên quan về việc xây dựng chiến lược và nộp hồ sơ đề xuất. Sau khi hoàn thành chu kỳ tài trợ năm 2021, SOWA đã thu thập phản hồi từ các tổ chức đã nhận tài trợ và những tổ chức chưa nhận tài trợ để thông báo về quy trình Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022 này. Nhận xét từ những người đánh giá bình duyệt của Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2021 và các cuộc họp bổ sung với các bên liên quan vào đầu tháng 10 là hoạt động cần thiết để SOWA có thể hành động dựa trên các bài học kinh nghiệm và tiếp tục cải thiện phương án triển khai Quỹ Chương Trình Mùa Hè.

Đơn đăng ký trực tuyến cho Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022 sẽ được mở vào Thứ Năm, ngày 4 tháng 11 năm 2021; thời hạn nộp hồ sơ đề xuất là Thứ Hai, ngày 6 tháng 12 năm 2021 lúc 23:59. Các chương trình có hồ sơ đề xuất trúng tuyển sẽ nhận được thông báo tài trợ vào giữa tháng 2 năm 2022. Quỹ sẽ được giải ngân cho những người dự thầu trúng tuyển vào giữa tháng 5 năm 2022. Một hội thảo sẽ được tổ

² Một nhà tài trợ tài chính là một tổ chức phi lợi nhuận được thành lập với trạng thái miễn thuế theo quy định của Sở Thuế Vụ (Internal Revenue Service, IRS) 501(c)(3) đồng ý nhận tiền thay cho một tổ chức phi lợi nhuận không có (hoặc chưa có) trạng thái miễn thuế 501(c)(3). Người dự thầu có nhà tài trợ tài chính phải nộp bản sao thỏa thuận tài trợ tài chính.

³ Các hoạt động thể chất được định nghĩa là cơ hội cho thanh thiếu niên tích cực di chuyển cơ thể và giải phóng năng lượng.

chức dành cho những người dự thầu trúng tuyển vào tháng 3 năm 2022. (Lịch trình chi tiết hơn được cung cấp ở bên dưới.)

Quy trình:

Hồ sơ đề xuất cho Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022 phải được nộp trực tuyến và viết bằng tiếng Anh. Tuy nhiên, RFP sẽ được dịch sang tiếng Amhara, tiếng Ả Rập, tiếng Quan Thoại Trung Quốc, tiếng Hàn, tiếng Marshall, tiếng Nga, tiếng Samoa, tiếng Somali, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Tagalog, tiếng Tonga, tiếng Ukraina và tiếng Việt. Quý vị có thể xem thông tin về cách truy cập bản dịch RFP trên trang web [Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022 của SOWA](#).

Quy trình trực tuyến yêu cầu người dự thầu xác nhận tính đủ điều kiện của họ trước khi gửi hồ sơ đề xuất. Hồ sơ đề xuất trực tuyến yêu cầu nêu chi tiết và mô tả ngắn gọn về tổ chức cũng như các chương trình mùa hè của người dự thầu. Một số thông tin này sẽ có sẵn trên [ElevateWashington.org](#).

Các câu trả lời của người dự thầu cho yêu cầu tài trợ cụ thể của họ sẽ bao gồm các tùy chọn thả xuống và mô tả ngắn gọn đề cập đến ba lĩnh vực trọng tâm của Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022:

1. Chương trình tiếp cận thanh thiếu niên thuộc nhóm yếu thế nhất về công bằng giáo dục.
2. Nhân viên, tình nguyện viên, ban lãnh đạo và hội đồng quản trị của tổ chức dự thầu có tính đại diện cho những cộng đồng ưu tiên được phục vụ.
3. Chương trình xác định và hỗ trợ các hoạt động kết nối xã hội, các hoạt động thể chất và hoạt động ngoài trời cho thanh thiếu niên **VÀ** kế hoạch thực hiện chương trình sẽ đảm bảo đạt được ba yêu cầu của chương trình này, đồng thời đáp ứng được nhu cầu và lợi ích của thanh thiếu niên được phục vụ.

Người dự thầu sẽ được yêu cầu cung cấp một con số về tổng chi phí hoạt động cho tổ chức của họ trong năm tài chính hoàn thành gần đây nhất.

Người dự thầu sẽ yêu cầu một khoản tiền tài trợ nằm trong khoảng từ \$10.000 đến \$50.000.

Không cần có biểu mẫu ngân sách.

Hỗ Trợ Kỹ Thuật

Các phiên họp cung cấp thông tin để trả lời các câu hỏi về RFP và đơn đăng ký sẽ được tổ chức qua Hội thảo trên web trên nền tảng Zoom vào Thứ Tư, ngày 10 tháng 11 năm 2021 từ 13:00 - 14:30 theo giờ PST và Thứ Ba, ngày 16 tháng 11 năm 2021 từ 9:00 - 10:30 theo giờ PST. Chúng tôi khuyến khích những người dự thầu tiềm năng tham gia. Vui lòng truy cập trang web [Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022](#) của SOWA để biết thông tin bổ sung. Để đăng ký, nhấp vào một trong các ngày tổ chức bên dưới:

[Ngày 10 tháng 11 năm 2021, 13:00 - 14:30](#)

[Ngày 16 tháng 11 năm 2021, 9:00 - 10:30](#)

Câu hỏi thường gặp về RFP và đơn đăng ký sẽ được đăng trên trang web [Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022](#). Tất cả các câu hỏi nhận được trong các phiên họp cung cấp thông tin hoặc qua email cũng sẽ được

đăng, cùng với Câu hỏi thường gặp áp dụng từ quy trình Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2021. Vui lòng xem lịch trình các mốc ngày dự kiến để biết thời gian cập nhật Câu hỏi thường gặp.

SOWA sẽ cung cấp khả năng tiếp cận hỗ trợ kỹ thuật (Technical Assistance, TA) tùy chọn để hỗ trợ các tổ chức xác định tính đủ điều kiện tham gia Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022 và trong quá trình hoàn thành hồ sơ đề xuất của họ. Ngoài TA trực tiếp thông qua SOWA, Mạng Lưới Khả Năng Phục Hồi Doanh Nghiệp Nhỏ (Small Business Resiliency Network) cũng sẽ cung cấp dịch vụ hỗ trợ. Sở Thương Mại Tiểu Bang Washington (Washington State Department of Commerce) hợp tác với mạng lưới đa dạng các tổ chức đáng tin cậy này để cung cấp hỗ trợ phù hợp về mặt văn hóa cho các doanh nghiệp nhỏ và các tổ chức phi lợi nhuận. Người dự thầu muốn tiếp cận dịch vụ hỗ trợ kỹ thuật có thể tham khảo [trang web Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022](#).

Quy Trình Đánh Giá Hồ Sơ Đề Xuất

SOWA đang phối hợp với các đối tác trên toàn tiểu bang và mở rộng phạm vi tiếp cận để mời khoảng 60 người đánh giá đề xuất, với trọng tâm là tìm kiếm những người đánh giá có tính đại diện mạnh mẽ trong khu vực và cộng đồng người Da đen, Bản địa, Da màu (Black, Indigenous, People of Color, BIPOC). Những người đánh giá có nhiều khả năng được lựa chọn sẽ cư trú tại Washington. Ngoài việc đáp ứng các tiêu chí về tính đại diện cho các nhóm dân cư ưu tiên và kinh nghiệm đánh giá hồ sơ đề xuất, người đánh giá phải có kiến thức về khu vực và hiểu biết thấu đáo về hệ sinh thái phát triển thanh thiếu niên của Washington.

Tất cả những người đánh giá sẽ được yêu cầu tiết lộ xung đột lợi ích. Việc phân công nhóm đánh giá sẽ đảm bảo rằng không có một người đánh giá nào được phân công đánh giá hồ sơ đề xuất từ các chương trình/tổ chức mà họ đóng vai trò là nhân viên, thành viên hội đồng quản trị hoặc nhà tư vấn. SOWA sẽ yêu cầu tham gia đào tạo chống thiên vị và sẽ thảo luận về các câu hỏi trong hồ sơ đề xuất và thang điểm trong khóa đào tạo bắt buộc dành cho người đánh giá.

Người đánh giá sẽ xem xét các hồ sơ đề xuất trong khu vực của họ. Các đối tác trên toàn tiểu bang đóng vai trò là người đánh giá cũng sẽ được phân công vào các nhóm trên tất cả các khu vực

Người đánh giá sẽ độc lập chấm điểm khoảng 20 hồ sơ đề xuất. Sau khi hoàn tất quá trình chấm điểm độc lập, các nhóm nhỏ bao gồm những người đánh giá đã chấm điểm cùng một số đề xuất sẽ tiến hành thảo luận về điểm đánh giá của họ và thống nhất về điểm số đồng thuận cho mỗi hồ sơ đề xuất. Người đánh giá chính sẽ điều phối thảo luận trong nhóm đánh giá.

School's Out Washington sẽ hướng dẫn quy trình đánh giá, bao gồm hỗ trợ người đánh giá chính, nếu cần thiết, trong việc điều phối thảo luận trong các nhóm đánh giá. Sau khi các nhóm đánh giá đã hoàn thành quá trình đánh giá kỹ lưỡng và cho điểm, SOWA sẽ xem xét điểm số của tất cả các nhóm.

Tiêu Chí Đánh Giá Hồ Sơ Đề Xuất

Ba lĩnh vực trọng tâm sẽ là cấu trúc để đánh giá hồ sơ đề xuất. Người đánh giá sẽ sử dụng thang điểm để tiến hành đánh giá cách thức và phạm vi:

- | | |
|---|------------------|
| 1. Chương trình sẽ tiếp cận thanh thiếu niên thuộc nhóm yếu thế nhất về công bằng giáo dục. | 35% tổng số điểm |
|---|------------------|

<p>2. Các cá nhân trong các nhóm sau đây có tính đại diện cho nhóm dân cư được ưu tiên phục vụ: 1) nhân viên chương trình và/hoặc tình nguyện viên làm việc trực tiếp với thanh thiếu niên; 2) ban lãnh đạo chương trình; 3) thành viên ban tình nguyện</p>	<p>20% tổng số điểm</p>
<p>3. Chương trình xác định và hỗ trợ các hoạt động kết nối xã hội, các hoạt động thể chất và hoạt động ngoài trời cho thanh thiếu niên VÀ kế hoạch thực hiện chương trình đảm bảo đạt được các yêu cầu của chương trình này, đồng thời đáp ứng được nhu cầu và lợi ích của thanh thiếu niên được phục vụ.</p>	<p>45% tổng số điểm</p>

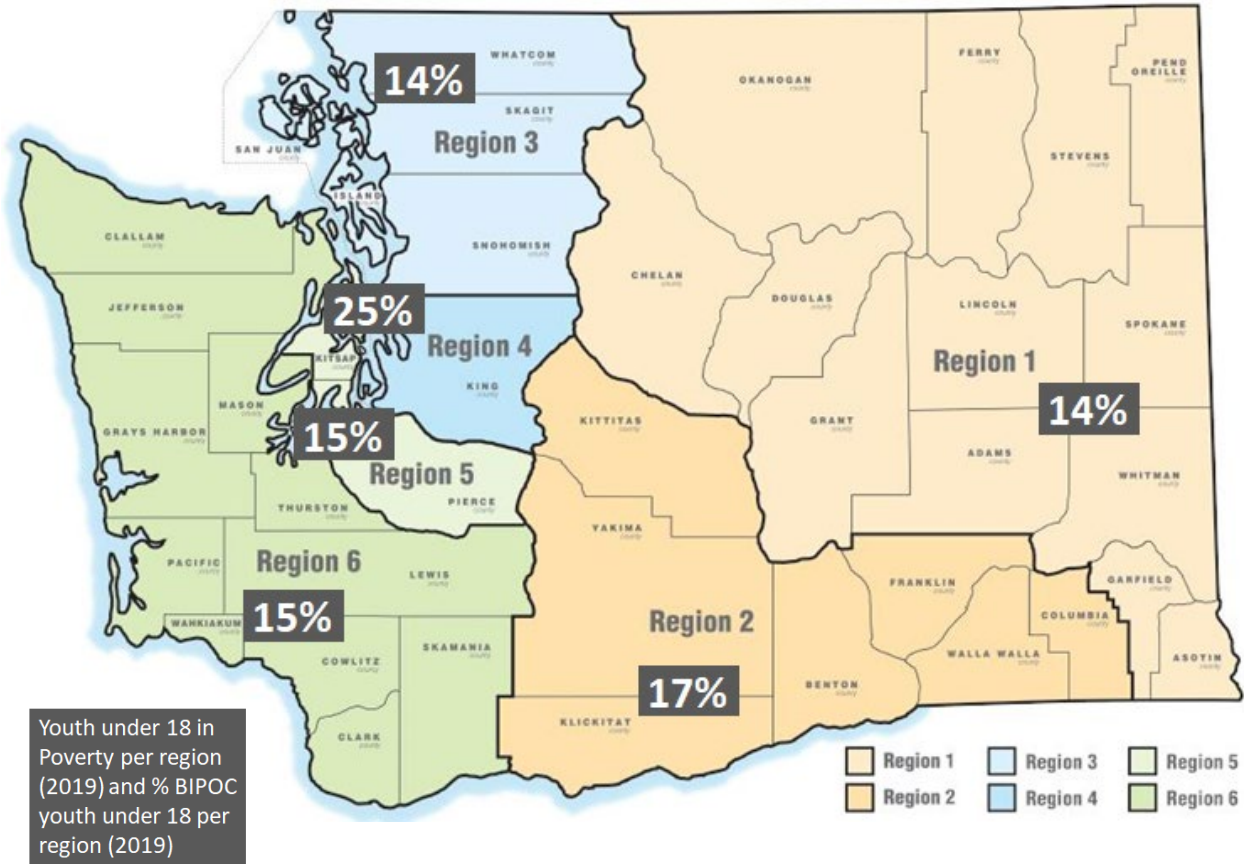
Cùng với điểm số của người đánh giá, đại diện công bằng giữa các nhóm dân cư ưu tiên trên toàn tiểu bang, phân bố địa lý công bằng, số lượng thanh thiếu niên được tiếp cận và số giờ tiếp xúc đều sẽ là tiêu chí đánh giá của SOWA. Trong số các hồ sơ đề xuất cạnh tranh đáp ứng các tiêu chí đánh giá, các tổ chức nhỏ sẽ được xem xét bổ sung trong các khuyến nghị tài trợ cuối cùng mà SOWA gửi cho OSPI.

Phân bố địa lý

Bản đồ bên dưới phác thảo sáu khu vực trên toàn tiểu bang, phù hợp với sáu khu vực hành chính theo quy định của Cơ Quan Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình (Department of Children, Youth and Families, DCYF) của Washington. SOWA sẽ sử dụng các khu vực của DCYF làm cách thức phân chia địa lý khi phân công các nhóm đánh giá hồ sơ đề xuất và xác định kinh phí.

Các mục tiêu phân bố kinh phí trên toàn tiểu bang sẽ được xác định bởi hai điểm dữ liệu chính cụ thể cho các khu vực sau: thanh thiếu niên từ 18 tuổi trở xuống có hoàn cảnh nghèo đói; và thanh thiếu niên BIPOC từ 18 tuổi trở xuống. (Dữ liệu được thu thập từ Kết Quả Khảo Sát Cộng Đồng Hoa Kỳ (American Community Survey), 2019.)

Trên bản đồ dưới đây, phần trăm phân bố được căn cứ vào số phần trăm thanh thiếu niên từ 18 trở xuống có hoàn cảnh nghèo đói và số phần trăm thanh thiếu niên BIPOC từ 18 trở xuống của Tiểu Bang Washington cư trú trong từng khu vực. Những dữ liệu này có trọng số bằng nhau trong việc xác định các mục tiêu này để phân bố kinh phí theo khu vực. Mặc dù đây là những mục tiêu về phân bố địa lý, nhưng việc đáp ứng các mục tiêu này sẽ phụ thuộc vào số lượng các hồ sơ đề xuất đạt tiêu chuẩn và được đánh giá cao nhận được cho từng khu vực.



Tài trợ cho Chương trình

Kinh phí sẽ được tài trợ cho các chương trình mùa hè năm 2022 ở tất cả các khu vực của tiểu bang. Khoản tài trợ cho Chương Trình Mùa Hè 2022 sẽ dao động từ \$10.000 đến \$50.000. Người dự thầu sẽ phải yêu cầu một khoản tiền tài trợ nằm trong phạm vi này; tuy nhiên, khoản tiền nhận được có thể ít hơn yêu cầu.

Những người dự thầu trúng tuyển sẽ phải thực hiện các mục sau:

- Ký hợp đồng với School's Out Washington. Một [hợp đồng mẫu](#) được đính kèm theo đây, nhằm mục đích tham khảo. Xin lưu ý rằng các hợp đồng chính thức có thể có một số thay đổi nhỏ so với hợp đồng mẫu. Trong trường hợp đó, nội dung thay đổi sẽ được đánh dấu cho những Người dự thầu được chọn trước khi yêu cầu họ ký hợp đồng.
- Cung cấp bằng chứng về bảo hiểm trách nhiệm pháp lý đầy đủ.⁴ Thông tin chi tiết về các yêu cầu bảo hiểm được nêu trong [hợp đồng mẫu](#)
- Hoàn thành các biểu mẫu để nhận chuyển khoản kinh phí
- Hoàn thành hồ sơ tổ chức trong [Elevate Washington](#)

⁴ Các tổ chức được tài trợ thông qua Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022 sẽ được coi là nhà thầu phụ của SOWA trong hợp đồng của SOWA với OSPI. Do đó, các tổ chức được tài trợ phải mua bảo hiểm đáp ứng các yêu cầu của OSPI, bao gồm bảo hiểm trách nhiệm pháp lý đáp ứng các giới hạn theo hợp đồng, bảo hiểm bồi thường cho người lao động và bảo hiểm ô tô (nếu thích hợp). Trước khi cấp kinh phí, SOWA sẽ yêu cầu chứng thư bảo hiểm có tên của SOWA và OSPI trong phần bên được bảo vệ bổ sung.

- Hoàn thành một biểu mẫu trình bày chi tiết ngắn gọn về những thay đổi, nếu có, trong kế hoạch chương trình mùa hè năm 2022 của họ tính từ khi nộp hồ sơ đề xuất.
- Gửi báo cáo mô tả cuối cùng

Lịch trình

4/1/2021	Phát hành RFP
10-16/11/2021	Các phiên họp cung cấp thông tin về RFP. Đăng ký ở đây: Ngày 10 tháng 11 năm 2021, 13:00 - 14:30 Ngày 16 tháng 11 năm 2021, 9:00 - 10:30
5/11 – 3/12/2021	Có cung cấp Hỗ trợ kỹ thuật. Thông tin bổ sung về TA có sẵn trên trang web Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022 .
Ngày 9/11, 15/11, 22/11 và 30/11/2021.	Câu hỏi thường gặp được cập nhật và đăng trên trang web Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022 . Hạn cuối để gửi câu hỏi cho Câu hỏi thường gặp sẽ là ngày 29 tháng 11 năm 2021.
6/12/2021	Hạn nộp hồ sơ đề xuất là 23:59.
9/12/2021 - cuối tháng 1/2022	Nhóm SOWA và người đánh giá bình duyệt đánh giá hồ sơ đề xuất
Giữa tháng 2/2022	OSPI xem xét và phê duyệt các khuyến nghị tài trợ. Thông báo tài trợ cho những người dự thầu trúng tuyển.
15/03/2022	Hạn nộp biểu mẫu trình bày chi tiết ngắn gọn về những thay đổi, nếu có, trong kế hoạch chương trình mùa hè năm 2022 của người dự thầu trúng tuyển tính từ khi nộp hồ sơ đề xuất của họ.
Giữa tháng 3	Hội nghị về Chương Trình Mùa Hè 2022
Trước 13/05/2022	Giải ngân kinh phí tài trợ
Tháng 6/2022 - Tháng 9/2022	Thực hiện các chương trình mùa hè
30/09/2022	Hạn nộp báo cáo cuối cùng.

Tổng quan về hồ sơ đề xuất

Các câu hỏi và thông tin cần thiết để hoàn thành hồ sơ đề xuất cho Quỹ Chương Trình Mùa Hè 2022 được liệt kê dưới đây. Thông tin gồm có cả tùy chọn thả xuống và câu trả lời mô tả.

Mẫu hồ sơ được cung cấp ở phần đầu của quy trình nộp hồ sơ trực tuyến. Chúng tôi khuyến nghị người dự thầu nên sử dụng mẫu hồ sơ để xem lại các câu hỏi và soạn câu trả lời. Sau khi hoàn thành các câu trả lời trong mẫu, người dự thầu có thể sao chép chúng vào mẫu hồ sơ đề xuất trực tuyến để nộp.

Hồ sơ đề xuất phải được gửi [trực tuyến qua mạng](#). Bên dự thầu có thể lưu lại tiến trình và trở lại tiếp tục hoàn thành hồ sơ đề xuất. Hướng dẫn về cách lưu và tiếp tục hoàn thành hồ sơ đề xuất được cung cấp

trên hồ sơ đề xuất. Hồ sơ đề xuất phải được hoàn thành và nộp trước Thứ Hai, ngày 6 tháng 12 năm 2021 lúc 23:59.

Thông tin về Tính đủ điều kiện

Vui lòng xác nhận rằng tổ chức của quý vị đủ điều kiện để đăng ký nhận tài trợ:

- **Tổ chức của quý vị:**
 - sẽ cung cấp chương trình mùa hè năm 2022 cho thanh thiếu niên.
 - sẽ tuân thủ các yêu cầu an toàn của Cơ Quan Y Tế Tiểu Bang Washington
 - là một tổ chức phi lợi nhuận dựa vào cộng đồng, một doanh nghiệp nhỏ hoặc một cơ quan công cộng.
 - sẽ phục vụ thanh thiếu niên từ 4-21 tuổi ở Tiểu Bang Washington đã ghi danh theo học hoặc nhận các dịch vụ do một trường học K-12 cung cấp.

- **Chương Trình Mùa Hè 2022 của tổ chức của quý vị sẽ:**
 - bao gồm các hoạt động được thiết kế để tăng cường kết nối xã hội giữa thanh thiếu niên
 - bao gồm các hoạt động thể chất
 - bao gồm các hoạt động ngoài trời
 - được cung cấp trong nhiều ngày và/hoặc trong nhiều tuần
 - được tổ chức trực tiếp hoặc chủ yếu là trực tiếp

Các cơ quan quản lý công viên và khu học chánh không đủ điều kiện nộp đề xuất. Không được sử dụng kinh phí cho chương trình 1:1 hoặc các hoạt động tôn giáo.

Thông tin Chương trình/Tổ chức:

- **Chương trình mùa hè của chúng tôi được tài trợ tài chính bởi một tổ chức phi lợi nhuận:**
 - Có
 - Không

*Nếu trả lời là có, quý vị sẽ phải tải lên một lá thư có chữ ký từ tổ chức tài trợ xác nhận mối quan hệ tài trợ tài chính.

- **Chọn tất cả các quận sẽ được phục vụ trong Chương Trình Mùa Hè 2022 là trọng tâm của hồ sơ đề xuất này:**

- **Tên pháp lý của tổ chức:**

- **Tên của tổ chức tài trợ tài chính, nếu có:**

- **Mã Số Đăng Ký Kinh Doanh (EIN):**
Lưu ý: Nếu chương trình/tổ chức có nhà tài trợ tài chính, vui lòng nhập Mã Số Đăng Ký Kinh Doanh (Employer Identification Number, EIN) của nhà tài trợ tài chính

- **Mã Số Định Danh Doanh Nghiệp Hợp Nhất (UBI):**

Lưu ý: Nếu chương trình/tổ chức có nhà tài trợ tài chính, vui lòng nhập Mã Số Định Danh Doanh Nghiệp Hợp Nhất (Unified Business Identifier, UBI) của nhà tài trợ tài chính

- Tổng chi phí hoạt động cho tổ chức của quý vị trong năm tài chính hoàn thành gần đây nhất là bao nhiêu?
- Năm tài chính đó kết thúc khi nào?
- Loại hình tổ chức:
Lưu ý: Nếu chương trình/tổ chức có nhà tài trợ tài chính, vui lòng nhập loại hình tổ chức của nhà tài trợ tài chính
 - Phi lợi nhuận
 - Doanh nghiệp nhỏ
 - Cơ quan công cộng (vui lòng nêu rõ): ____
 - Khác (vui lòng nêu rõ): ____
- Địa chỉ thực tế chính
 - Địa chỉ đầy đủ (bao gồm căn hộ/số phòng/văn phòng nếu có)
 - Thị trấn/Thành phố
 - Tiểu Bang
 - Mã bưu điện
 - Quận
- Mô tả: Cung cấp mô tả ngắn gọn về tổ chức của quý vị (sứ mệnh, tầm nhìn, dịch vụ, trọng tâm) Tối đa 200 từ.
Lưu ý: Thông tin này sẽ được cung cấp trên ElevateWashington.
- Tên cơ sở:
Lưu ý: Nếu quý vị nộp hồ sơ đề xuất thay cho nhiều cơ sở, vui lòng bao gồm tên và địa chỉ cho một trong những cơ sở đó tại đây.
- Địa chỉ cơ sở:
Lưu ý: Địa chỉ cơ sở phải ở Tiểu Bang Washington
 - Địa chỉ đầy đủ (bao gồm căn hộ/số phòng/văn phòng, nếu có)
 - Thị trấn/Thành phố
 - Tiểu Bang (WA)
 - Mã bưu điện
 - Quận
- Tên Chương Trình Mùa Hè 2022:
- Mô tả: Cung cấp mô tả ngắn gọn về chương trình này (đối tượng phục vụ, trọng tâm chương trình)
Tối đa 150 từ.
Lưu ý: Thông tin này sẽ được cung cấp trên ElevateWashington.
- Tổ chức của người dự thầu, tên và địa điểm của các cơ sở và chương trình như được báo cáo ở đây, sẽ được đưa vào danh mục chương trình công cộng dành cho thanh thiếu niên trên

ElevateWashington. Nếu địa điểm của cơ sở là thông tin bảo mật, vui lòng đánh dấu tại đây để yêu cầu không đăng thông tin lên danh mục chương trình.

- o Địa điểm KHÔNG phải là thông tin mật - Có thể đăng trong danh mục
- o Địa điểm là thông tin mật - không đăng trong danh mục

Câu hỏi cho Hồ sơ đề xuất:

Lĩnh vực trọng tâm #1: Chương trình tiếp cận thanh thiếu niên thuộc nhóm yếu thế nhất về công bằng giáo dục. Lĩnh vực trọng tâm này chiếm 35% tổng số điểm.

Câu trả lời cho các câu hỏi dưới đây phải cụ thể cho Chương Trình Mùa Hè 2022 mà quý vị đang xin kinh phí tài trợ.

- a. Câu hỏi dưới đây (1b) yêu cầu quý vị cho chúng tôi biết có bao nhiêu phần trăm thanh thiếu niên sẽ tham gia chương trình mùa hè của quý vị thuộc từng nhóm ưu tiên. Trước khi quý vị cung cấp thông tin về thanh thiếu niên, vui lòng chia sẻ với chúng tôi về nguồn dữ liệu của quý vị:
- Tỷ lệ phần trăm dựa trên dữ liệu báo cáo về thanh thiếu niên hoặc gia đình.
 - Tỷ lệ phần trăm dựa trên nguồn dữ liệu tương đối, chẳng hạn như khu học chánh hoặc dữ liệu điều tra dân số.
 - Tỷ lệ phần trăm được ước tính dựa trên kiến thức của chúng tôi về cộng đồng thanh thiếu niên trong khu vực của chúng tôi.
 - Chúng tôi hiện không thu thập hoặc có dữ liệu mang tính đại diện cho bất kỳ thông tin nào trong số này và không cảm thấy thoải mái khi đưa ra tỷ lệ phần trăm ước tính cho câu hỏi này.

Ngay cả khi quý vị không cung cấp tỷ lệ phần trăm về các nhóm dân cư ưu tiên, tất cả người dự thầu vẫn phải cung cấp mô tả chi tiết về cộng đồng thanh thiếu niên của họ trong câu hỏi 1e dưới đây.

- b. Vui lòng ước tính tỷ lệ phần trăm thanh thiếu niên thuộc các nhóm này sẽ tham gia vào Chương Trình Mùa Hè 2022 của quý vị. Chúng tôi hiểu rằng thanh thiếu niên sẽ thuộc nhiều nhóm khác nhau; tổng số phần trăm không nhất thiết phải bằng 100%. Vui lòng dựa trên dữ liệu chương trình trước đó, dữ liệu ghi danh hiện tại hoặc một nguồn dữ liệu tương đối khác như dữ liệu nhân khẩu học của trường học. Quý vị sẽ có cơ hội để chia sẻ thêm về cộng đồng của mình với chúng tôi trong báo cáo mô tả sau:

Vui lòng điền số 0 nếu quý vị không dự kiến sẽ có thanh thiếu niên từ một nhóm dân cư ưu tiên cụ thể tham gia Chương Trình Mùa Hè 2022 của quý vị. Vui lòng để trống nếu không có ước tính cho đối tượng ưu tiên đó. Trừ khi quý vị chọn "We do not currently collect this data" (Chúng tôi hiện không thu thập dữ liệu này) ở trên, quý vị bắt buộc phải nhập dữ liệu cho câu hỏi này:

- Thanh thiếu niên có hoàn cảnh đói nghèo, được đánh giá bằng khả năng đủ điều kiện nhận bữa trưa miễn phí hoặc giảm giá: __%
- Thanh thiếu niên BIPOC: __%
- Thanh thiếu niên di cư: __%
- Thanh thiếu niên là người tị nạn và/hoặc nhập cư: __%

- Người học tiếng Anh: ___%
 - Thanh thiếu niên vô gia cư: ___%
 - Thanh thiếu niên tại cơ sở nuôi dưỡng thay thế: ___%
 - Thanh thiếu niên LGBTQ: ___%
 - Thanh thiếu niên có liên quan trong hệ thống tư pháp hình sự: ___%
 - Thanh thiếu niên khuyết tật, bao gồm khuyết tật về thể chất, phát triển và/hoặc trí tuệ; hoặc nhu cầu chăm sóc sức khỏe đặc biệt: ___%
- c. Vui lòng ước tính tổng tỷ lệ phần trăm thanh thiếu niên tham gia chương trình của quý vị là đại diện cho một hoặc nhiều nhóm dân cư ưu tiên.: ___%
- d. Nếu chương trình của quý vị phục vụ thanh thiếu niên BIPOC, vui lòng cung cấp tỷ lệ phần trăm thanh thiếu niên đại diện cho từng nhóm thanh thiếu niên BIPOC này. Chúng tôi hiểu rằng thanh thiếu niên sẽ thuộc nhiều nhóm khác nhau; tổng số phần trăm không nhất thiết phải bằng 100%.
- Người Mỹ da đỏ/Thổ dân Alaska: ___%
 - Người gốc Á/Người Mỹ gốc Á: ___%
 - Người Da Đen/Người Mỹ gốc Phi: ___%
 - Người gốc Tây Ban Nha hoặc La-tinh: ___%
 - Người gốc Trung Đông hoặc Bắc Phi: ___%
 - Đa chủng tộc: ___%
 - Thổ dân Hawaii/Người dân đảo Thái Bình Dương: ___%
- e. **Mô tả:** Hãy chia sẻ với chúng tôi thông tin về những thanh thiếu niên trong cộng đồng của quý vị, những người sẽ tham gia Chương Trình Mùa Hè 2022 của quý vị, bao gồm tính đại diện của họ cho một hoặc nhiều nhóm dân cư ưu tiên như thế nào. Mô tả chương trình của quý vị sẽ thu hút thanh thiếu niên thuộc các nhóm dân cư ưu tiên bằng cách nào.

Tối đa 400 từ.

Lĩnh vực trọng tâm #2: Chương trình có các nhân viên, tình nguyện viên, ban lãnh đạo và hội đồng quản trị của tổ chức dự thầu có tính đại diện cho nhóm dân cư ưu tiên sẽ phục vụ, như liệt kê ở trên trong câu hỏi #1. Lĩnh vực trọng tâm này chiếm 20% tổng số điểm.

- a. Vui lòng ước tính tỷ lệ phần trăm những người có bản dạng/trải nghiệm sống thuộc bất kỳ nhóm dân cư ưu tiên nào.
- Nhân viên và tình nguyện viên sẽ làm việc trực tiếp với thanh thiếu niên trong Chương Trình Mùa Hè 2022: ___%
 - Các nhà quản lý chương trình sẽ theo dõi và giám sát Chương Trình Mùa Hè 2022: ___%
 - Thành viên ban tổ chức/chương trình: ___%
- b. **Mô tả:** Mô tả cách nhân viên, tình nguyện viên, ban lãnh đạo và các thành viên hội đồng của chương trình có tính đại diện (có chung bản dạng hoặc trải nghiệm sống tương tự) cho các nhóm thanh thiếu niên ưu tiên sẽ được phục vụ bởi chương trình mùa hè của quý vị.

Tối đa 350 từ.

Lĩnh vực trọng tâm #3: Chương trình xác định và hỗ trợ các hoạt động kết nối xã hội, các hoạt động thể chất và hoạt động ngoài trời cho thanh thiếu niên VÀ kế hoạch thực hiện chương trình đảm bảo đạt được các yêu cầu của chương trình này, đồng thời đáp ứng được nhu cầu và lợi ích của thanh thiếu niên được phục vụ. Lĩnh vực trọng tâm này chiếm 45% tổng số điểm.

Loại chương trình: Vui lòng cho biết quý vị sẽ cung cấp loại chương trình nào bằng kinh phí tài trợ của Chương Trình Mùa Hè 2022: (Đánh dấu vào tất cả các mục phù hợp.)

- Học tập
- Nghệ thuật và Văn hóa
- Tìm hiểu nghề nghiệp và Đào tạo việc làm
- Chăm sóc trẻ em
- Khả năng lãnh đạo, Dịch vụ và Công bằng Xã hội
- Hoạt động thể chất và thể thao
- Khoa học, Công nghệ, Kỹ thuật và Toán (Science, Technology, Engineering and Math, STEM)
- Dịch vụ và Hỗ trợ
- Khác (vui lòng nêu rõ): _____

Chương Trình Mùa Hè 2022 của quý vị sẽ phục vụ các thanh thiếu niên: (Đánh dấu vào tất cả các mục phù hợp.)

- 4-12
- 13-18
- 19-21

Số lượng thanh thiếu niên sẽ được phục vụ:

- < 20 thanh thiếu niên
- 20-50 thanh thiếu niên
- 51-100 thanh thiếu niên
- > 100 thanh thiếu niên

Chương trình sẽ được cung cấp:

- Chỉ trực tiếp
- Kết hợp: trực tiếp và trực tuyến

Chương trình theo hình thức ghé thăm?

- Có
- Không

Thời lượng chương trình:

- 1-2 tuần
- 3-5 tuần
- 6 tuần trở lên

Chương trình được cung cấp bao nhiêu ngày mỗi tuần?

- 1-2 ngày/tuần
- 3-4 ngày/tuần
- 5 ngày/tuần

- Khác (vui lòng nêu rõ): _____

Thời lượng trong ngày của chương trình:

- 1-2 giờ/ngày chương trình
- 3-4 giờ/ngày chương trình
- 5-6 giờ/ngày chương trình
- 7-8 giờ/ngày chương trình
- Trên 8 giờ/ngày chương trình

Mô tả: Thảo luận về cả thiết kế và kế hoạch thực hiện cho chương trình mùa hè của quý vị. Suy nghĩ về **nội dung hoạt động** quý vị sẽ thực hiện, **lý do** tại sao thiết kế của quý vị lại đáp ứng được nhu cầu của thanh thiếu niên mà quý vị phục vụ và **cách thức** quý vị thực hiện chương trình. Giải quyết tất cả những câu hỏi sau trong câu trả lời của quý vị:

1. Cung cấp thông tin tổng quan về Chương Trình Mùa Hè 2022 của quý vị. Quý vị dự định thực hiện chương trình này như thế nào? *(Người đánh giá sẽ hiểu rằng nhiều khía cạnh của quá trình thực hiện chương trình có thể chưa rõ ràng tại thời điểm này, do còn có nhiều biến số, nhưng quý vị vui lòng tóm tắt lý do tại sao quý vị tin rằng kế hoạch của mình khả thi và quý vị dự kiến sẽ chạy chương trình thành công bằng cách nào.)*

Tối đa 200 từ.

2. Thảo luận chi tiết về các hoạt động quý vị sẽ cung cấp để tăng cường kết nối xã hội. *(Nêu ví dụ. Phương pháp tiếp cận có thay đổi theo từng nhóm độ tuổi không? Giúp người đánh giá hiểu chương trình của quý vị sẽ giúp tăng cường kết nối xã hội giữa thanh thiếu niên bằng cách nào)*

Tối đa 200 từ.

3. Chương trình sẽ bao gồm các hoạt động thể chất nào? *(Nêu cụ thể. Các hoạt động có thay đổi theo từng nhóm độ tuổi không? Giải thích cho người đánh giá chính xác những hoạt động sẽ được cung cấp cho thanh thiếu niên.)*

Tối đa 150 từ.

4. Chương trình sẽ bao gồm các hoạt động ngoài trời nào? *(Nêu cụ thể. Các hoạt động có thay đổi theo từng nhóm độ tuổi không? Giải thích cho người đánh giá chính xác những hoạt động sẽ được cung cấp cho thanh thiếu niên.)*

Tối đa 150 từ.

5. Giải thích lý do tại sao mô hình chương trình của quý vị lại hiệu quả và đáp ứng được nhu cầu của nhóm thanh thiếu niên ưu tiên của quý vị. *(Giúp người đánh giá hiểu căn cứ thiết kế chương trình của quý vị.)*

Tối đa 250 từ.

Yêu cầu cấp kinh phí: Các Chương Trình Mùa Hè 2022 có thể yêu cầu kinh phí từ \$10.000 đến \$50.000. Kinh phí phải được sử dụng hết trước ngày 30 tháng 9 năm 2022.

Phải nhập một số từ 10.000 đến 50.000

Chứng nhận:

Tên của người hoàn thành biểu mẫu này:

Địa chỉ email:

Số điện thoại:

Tất cả người dự thầu nhận kinh phí tài trợ sẽ phải nộp biểu mẫu W-9 điền đầy đủ thông tin và ký tên. Kinh phí sẽ được cấp bằng hình thức thanh toán điện tử thông qua Automated Clearing House (Hệ thống thanh toán bù trừ tự động, ACH). School's Out Washington sẽ gửi biểu mẫu ủy nhiệm chỉ ACH và biểu mẫu W-9 qua DocuSign cho những người dự thầu trúng tuyển. Các giấy tờ này sẽ phải được nộp lại trong vòng bảy ngày kể từ ngày nhận được. Vui lòng nêu rõ mẫu ACH và W-9 cần được gửi cho ai.

Họ tên:

Địa chỉ email:

Tất cả người dự thầu nhận kinh phí tài trợ sẽ phải ký hợp đồng với School's Out Washington. Vui lòng nêu rõ cần gửi hợp đồng cho ai ký.

Họ tên:

Địa chỉ email:

Nếu được cấp kinh phí, người dự thầu đồng ý cung cấp cho School's Out Washington quyền truy cập Biểu mẫu 990 và các hồ sơ tài chính khác trong sáu năm kể từ ngày tài trợ, vào mọi thời điểm hợp lý để xác nhận thông tin tài chính được trình bày trong hồ sơ đề xuất này.

Vui lòng đánh dấu vào tất cả các ô. (Chọn liên kết này để xem định nghĩa về doanh nghiệp nhỏ [RCW19.85.020](#))

“Tôi xác nhận rằng tôi được ủy quyền nộp hồ sơ đề xuất này thay cho tổ chức dự thầu.”

“Tôi xác nhận, bằng việc ký vào hồ sơ đề xuất này, cả tổ chức dự thầu và chủ sở hữu của tổ chức dự thầu hiện tại đều không bị loại bỏ, bị đình chỉ, đề xuất loại bỏ, tuyên bố là không đủ điều kiện hoặc tự nguyện loại trừ việc tham gia vào giao dịch này bởi bất kỳ bộ ngành hoặc cơ quan liên bang hoặc tiểu bang nào.”

“Tôi xác nhận rằng nếu đăng ký với tư cách là một doanh nghiệp nhỏ, doanh nghiệp của tôi đáp ứng định nghĩa về doanh nghiệp nhỏ được đưa ra trong RCW19.85.020.

“Tôi xác nhận rằng chương trình được mô tả không bao gồm các hoạt động thờ phượng, thực hành tôn giáo hoặc truyền giáo. Nếu hồ sơ đề xuất trúng tuyển, sẽ không có điều kiện yêu cầu người tham gia phải tham gia vào bất kỳ hoạt động thờ phượng, thực hành tôn giáo hoặc truyền giáo nào để được tiếp cận các cơ sở dịch vụ.

“Tôi xác nhận rằng thông tin được cung cấp trong hồ sơ đề xuất này và thông tin được cung cấp trong bất kỳ tài liệu và biểu mẫu hỗ trợ nào là trung thực và chính xác về mọi khía cạnh quan trọng. Tôi cũng hiểu rằng mọi nội dung báo cáo sai hoặc cố tình bỏ sót trong hồ sơ đề xuất này đều có thể khiến tôi phải trả lại kinh phí hoặc phải chịu các hành động pháp lý khác do khai báo gian lận.”